

Hamilton Beach

Le invitamos a leer cuidadosamente este instructivo antes de usar su aparato.

Read before use.
Lire avant utilisation.
Lea antes de usar.

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons, including the following:

1. Read all instructions.
2. This appliance is not intended for use by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they are closely supervised and instructed concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
3. This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
4. Close supervision is necessary when any appliance is used near children. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
5. Turn the appliance OFF (O); then unplug from the outlet when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning. To unplug, grasp the plug and pull from the outlet. Never pull from the power cord.
6. To protect against risk of electrical shock, do not put cord, plug, or base in water or other liquid.
7. Do not operate any appliance with a damaged supply cord or plug, or after the appliance malfunctions or has been dropped or damaged in any manner. Supply cord replacement and repairs must be conducted by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard. Call the provided customer service number for information on examination, repair, or adjustment.
8. Avoid contacting moving parts.
9. Check that the appliance is OFF (O) before plugging cord into wall outlet. To disconnect, turn the control to OFF (O); then remove plug from wall outlet. To unplug, grasp the plug and pull from the outlet. Never pull from the power cord.
10. The use of attachments not recommended or sold by the appliance manufacturer may cause fire, electric shock, or injury.
11. Do not use outdoors.
12. Do not let cord hang over edge of table or counter or touch hot surfaces, including stove.
13. Check hopper (bowl) for presence of foreign objects before using.
14. Do not use appliance for other than intended use.
15. Do not remove cover until blade has completely stopped rotating.
16. **CAUTION!** In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.
17. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
18. Do not attempt to defeat any interlock mechanism.
19. Do not let cord hang over edge of table or counter or touch hot surfaces, including stove.

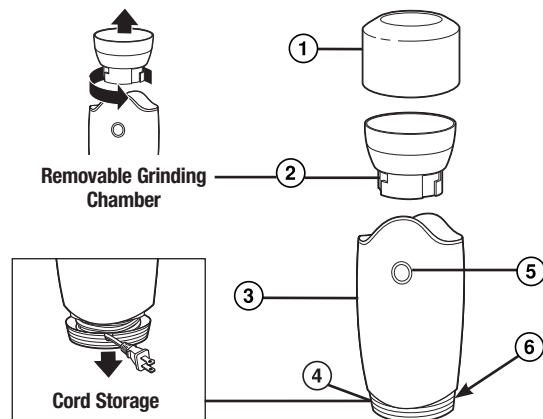
SAVE THESE INSTRUCTIONS

Other Consumer Safety Information

This appliance is intended for household use only.

⚠ WARNING Electrical Shock Hazard: This appliance is provided with a polarized plug (one wide blade) to reduce the risk of electric shock. The plug fits only one way into a polarized outlet. Do not defeat the safety purpose of the plug by modifying the plug in any way or using by an adapter. If the plug does not fit, reverse the plug. If it still does not fit, have an electrician replace the outlet. The length of the cord used on this appliance was selected to reduce the hazards of becoming tangled in or tripping over a longer cord. If a longer cord is necessary, an approved extension cord may be used. The electrical rating of the extension cord must be equal to or greater than the rating of the appliance. Care must be taken to arrange the extension cord so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or accidentally tripped over. To avoid an electrical circuit overload, do not use another high-wattage appliance on the same circuit with this appliance.

Parts and Features



1. Lid
2. Removable Grinding Chamber
3. Base
4. Cord Storage Cover
5. ON/OFF (O) Button
6. Cord Storage Notch

To order parts:
US: 1.800.851.8900
www.hamiltonbeach.com
Canada: 1.800.267.2826
Mexico: 01 800 71 16 100

How to use the Coffee Grinder

Before first use: Clean the Coffee Grinder. See "Care and cleaning" section.

1. Hold unit and pull away Cord Storage Cover. Unwind cord to desired length. Secure cord in notch and push Cord Storage Cover closed.
2. With Coffee Grinder unplugged, remove Lid by twisting counter-clockwise until it releases and then lift off of base. Use the cup markings to correspond to the number of cups of coffee being made. Place beans in Removable Grinding Chamber.
NOTE: Overfilling can cause unit to overheat and malfunction.
3. Align arrow on Lid with graphic on grinder; then twist Lid clockwise until it locks into place. The grinder will not operate without the Lid properly locked. Plug into outlet.
4. Press and hold ON (I) button. Grind 10 to 20 seconds, depending on amount and desired grind. Use coarse grind for percolators and medium to fine for drip coffeemakers. A finer grind will yield stronger coffee. For spices, see "Spice grinding chart".
NOTE: The Coffee Grinder will only operate with Lid in place and ON (I) button pressed.
5. To remove Lid, twist counterclockwise until it releases and then lift off of Base.

Spice Grinding Chart

SPICE	MAXIMUM CAPACITY
Peppercorns	No more than 3 Tbsp (45 ml)
Cinnamon Sticks	No more than 2 Tbsp (30 ml) (broken in thirds)
Whole Cloves	No more than 3 Tbsp (45 ml)
Coriander Seeds	No more than 3 Tbsp (45 ml)
Flaxseed	No more than 3 Tbsp (45 ml)

Press and hold ON (I) button for 10–20 seconds at a time until spices are ground to desired coarseness.

Tips for Best Results

- For best flavor, store coffee beans in a dark, airtight container.
- Grind beans immediately before brewing.
- Coffee flavor and strength is a personal preference. Vary the type of coffee beans, amount of coffee, and fineness of grind to find the flavor you prefer.
- Grinder should be cleaned between coffee and spice grinding to help prevent taste and odor transfer.
- Grinder is intended for use with dried ingredients and is not recommended for use with fresh herbs or nuts.
- Grinding coffee too finely can sometimes result in coffee "overflow" from the brew basket

Care and Cleaning

⚠ WARNING Electrical Shock Hazard.

- Unplug unit from outlet before cleaning.
- Do not immerse base, plug, or cord in water or other liquid.
- Failure to follow these instructions can result in death or electrical shock.

1. Unplug from outlet before cleaning.
2. To remove Grinding Chamber, twist and pull up and out of Base.
3. Carefully wipe blades and cover with soft, damp cloth. Be careful cleaning around sharp blades. Cover and Grinding Chamber are also dishwasher-safe.
NOTE: If water becomes trapped in Grinding Chamber, turn upside down and allow to drain.
4. Wipe the Base with a damp cloth.
5. Open Cord storage by pulling Cord Storage Cover away from the unit. Wrap Cord around center post. Secure Cord in notch. Close the hide-away Cord Storage Cover. See Parts and features section.

Limited Warranty

This warranty applies to products purchased and used in the U.S. and Canada. This is the only express warranty for this product and is in lieu of any other warranty or condition.

This product is warranted to be free from defects in material and workmanship for a period of five (5) years from the date of original purchase in Canada and one (1) year from the date of original purchase in the U.S. During this period, your exclusive remedy is repair or replacement of this product or any component found to be defective, at our option; however, you are responsible for all costs associated with returning the product to us and our returning a product or component under this warranty to you. If the product or component is no longer available, we will replace with a similar one of equal or greater value.

This warranty does not cover glass, filters, wear from normal use, use not in conformity with the printed directions, or damage to the product resulting from accident, alteration, abuse, or misuse. This warranty extends only to the original consumer purchaser or gift recipient. Keep the original sales receipt, as proof of purchase is required to make a warranty claim. This warranty is void if the product is used for other than single-family household use or subjected to any voltage and waveform other than as specified on the rating label (e.g., 120 V ~ 60 Hz).

We exclude all claims for special, incidental, and consequential damages caused by breach of express or implied warranty. All liability is limited to the amount of the purchase price. **Every implied warranty, including any statutory warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose, is disclaimed except to the extent prohibited by law, in which case such warranty or condition is limited to the duration of this written warranty.** This warranty gives you specific legal rights. You may have other legal rights that vary depending on where you live. Some states or provinces do not allow limitations on implied warranties or special, incidental, or consequential damages, so the foregoing limitations may not apply to you.

To make a warranty claim, do not return this appliance to the store. Please call 1.800.851.8900 in the U.S. or 1.800.267.2826 in Canada or visit hamiltonbeach.com in the U.S. or hamiltonbeach.ca in Canada. For faster service, locate the model, type, and series numbers on your appliance.

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

Pour utiliser un appareil électroménager, vous devez toujours prendre des mesures élémentaires de sécurité pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution et/ou de blessure corporelle, en particulier les mesures suivantes :

1. Lire toutes les instructions.
2. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou manquant d'expérience et de connaissance, sauf si elles sont étroitement surveillées et instruites sur l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
3. Cet appareil ne devrait pas être utilisé par des enfants. Garder l'appareil et son cordon hors de la portée des enfants.
4. Une surveillance étroite est requise pour tout appareil utilisé près des enfants. Surveiller que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
5. Fermer l'appareil (O), puis le débrancher de la prise lorsqu'il n'est pas utilisé, avant d'assembler ou de désassembler des pièces ou avant de le nettoyer. Pour le débrancher, tenir la fiche et la retirer de la prise. Ne jamais tirer sur le cordon.
6. Pour éviter les risques d'électrocution, ne pas immerger le cordon, la fiche et la base dans l'eau ou tout autre liquide.
7. Ne pas faire fonctionner un appareil électroménager avec un cordon ou une fiche endommagée, ou lorsque l'appareil ne fonctionne pas bien ou a été échappé ou endommagé d'une manière quelconque. Le remplacement et la réparation du cordon d'alimentation doivent être faits par le fabricant, son agent de service ou toute personne qualifiée de façon à éviter tout danger. Appeler le numéro de service à la clientèle fourni pour des renseignements concernant l'examen, la réparation ou l'ajustement.
8. Éviter tout contact avec les pièces en mouvement.
9. S'assurer que l'appareil est OFF (O/arrêt) avant de brancher la fiche dans la prise de courant. Pour débrancher, tourner la commande à et mettre à OFF (O/arrêt) puis débrancher la fiche de la prise de courant. Pour débrancher, saisir la fiche et la retirer de la prise. Ne pas tirer sur le cordon d'alimentation.
10. L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant ou vendus par le fabricant de l'appareil peut causer des blessures.
11. Ne pas utiliser à l'extérieur.
12. Ne pas laisser le cordon pendre du bord d'une table ou d'un comptoir, ou toucher des surfaces chaudes, y compris la cuisinière.
13. Vérifier le moulin à café pour la présence de corps étrangers avant l'utilisation.
14. Ne pas utiliser l'appareil pour un usage autre que celui auquel il est destiné.
15. Ne pas enlever le couvercle avant que la lame ait.
16. **ATTENTION !** Afin d'éviter un danger découlant d'une réinitialisation accidentelle du rupteur thermique, se dispositif ne doit pas être alimenté par l'entremise d'un appareil de connexion externe, comme une minuterie, ou connecté à un circuit qui est régulièrement mis sous et hors tension par le service public.
17. Ne placer jamais votre appareil électroménager à proximité ou sur un brûleur électrique ou à gaz chaud ou dans un four chaud.
18. Ne pas tenter de modifier aucun mécanisme de verrouillage par enclenchement.
19. Ne pas laisser pendre le cordon de la table ou du comptoir et éviter tout contact entre le cordon et les surfaces chaudes incluant la cuisinière.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Autres consignes de sécurité pour le consommateur

Cet appareil destiné à un usage domestique uniquement.

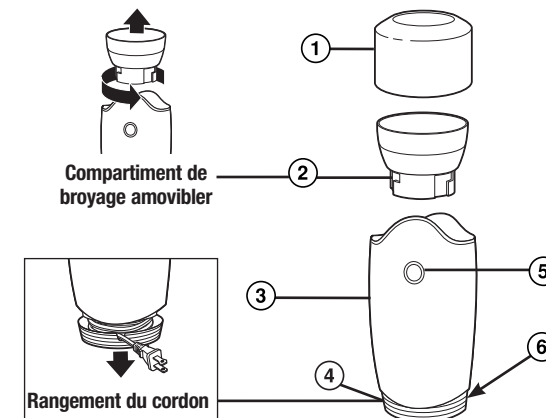
⚠ AVERTISSEMENT Risque de choc électrique : Cet appareil est fourni avec une fiche polarisée (une broche large) pour réduire le risque d'électrocution. Cette fiche n'entre que dans un seul sens dans une prise polarisée. Ne contrecarrez pas l'objectif sécuritaire de cette

fiche en la modifiant de quelque manière que ce soit ou en utilisant un adaptateur. Si vous ne pouvez pas insérer complètement la fiche dans la prise, inversez la fiche. Si elle refuse toujours de s'insérer, faire remplacer la prise par un électricien.

La longueur du cordon installé sur cet appareil a été sélectionnée afin de réduire les risques d'enchevêtrement ou de faux pas causés par un fil trop long. L'utilisation d'une rallonge approuvée est permise, si le cordon est trop court. Les caractéristiques électriques de la rallonge doivent être équivalentes ou supérieures aux caractéristiques de l'appareil. Prendre toutes les précautions nécessaires pour installer la rallonge de manière à ne pas faire courir sur le comptoir ou sur une table pour éviter qu'un enfant ne tire sur le cordon ou trébuche accidentellement.

Pour éviter la surcharge du circuit électrique, ne pas utiliser un autre appareil à haute puissance sur le même circuit que cet appareil.

Pièces et caractéristiques



1. Couvercle
2. Compartiment de broyage amovible
3. Base
4. Couvercle de rangement du cordon
5. Bouton de mise en marche (I)/arrêt (O)
6. Encoche de rangement du cordon

Pour commander des pièces :
www.hamiltonbeach.ca
Canada: 1.800.267.2826

Utilisation du moulin à café

Avant la première utilisation : Nettoyer le moulin. Consulter "Entretien et nettoyage".

1. Tenir l'appareil et retirer le couvercle de rangement du cordon. Dérouler le cordon jusqu'à la longueur désirée. Fixer le cordon dans l'encoche et refermer le couvercle de rangement.
2. Débrancher le moulin à café; retirer le couvercle en tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il se dégage et puis soulever de la base. Utiliser les marquages de la tasse selon le nombre de tasses de café à moudre. Déposer les grains dans le compartiment de broyage amovible.
REMARQUE : Le remplissage excessif peut causer la surchauffe ou un défaut de fonctionnement de l'appareil.
3. Aligner les flèches du couvercle avec les chiffres sur le broyeur puis tourner le couvercle dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il se verrouille en place. Le broyeur ne fonctionnera pas si le couvercle n'est pas enclenché correctement. Brancher la fiche dans la prise.
4. Appuyer et maintenir le bouton mise en marche enfoncé. Broyer pendant 10 à 20 secondes, selon la quantité et la mouture désirée. Utiliser une mouture grossière pour les percolateurs et une mouture moyenne à fine pour les cafetières goutte-à-goutte. Une mouture plus fine rapportera un café plus fort. Pour le broyage des épices, consulter Tableau d'épices moulu.
REMARQUE : Le moulin à café fonctionne quand le couvercle est bien en place et quand on appuie sur le bouton de mise en marche (I).
5. Pour enlever le couvercle, tourner dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il se dégage puis soulever de la base.

Tableau d'épices moulu

ÈPICES	CAPACITÉ MAXIMUM
Grains de poivre	Jusqu'à 3 c. à soupe (45 ml)
Bâtons de cannelle	Jusqu'à 2 c. à soupe (30 ml) (cassés en trois)
Clous de girofle entiers	Jusqu'à 3 c. à soupe (45 ml)
Graines de coriandre	Jusqu'à 3 c. à soupe (45 ml)
Graines de lin	Jusqu'à 3 c. à soupe (45 ml)

Appuyer sur le bouton de mise en marche **(I)**. pendant 10 à 20 secondes à la fois jusqu'à ce que les épices soient moulues à la finesse désirée.

Conseils pour meilleurs resultats

- Pour obtenir un meilleur arôme, conserver vos grains de café dans un récipient bien fermé et à l’abri de la lumière.
- Broyer les grains juste avant de les faire infuser.
- La saveur et la force du café dépendent des préférences personnelles. Varier le type de grains de café, la quantité de café et la grosseur des grains pour découvrir votre saveur favorite.
- Vous devez nettoyer le moulin à café entre le café et les épices, pour empêcher toute contagion de goût et d’odeur.
- Le broyeur sert à la mouture d’ingrédients secs; il n’est pas recommandé de l'utiliser pour la mouture de fines herbes ou de noix.
- Une mouture de café trop fine peut quelques fois provoquer un débordement du panier-filtre.

Entretien et nettoyage

⚠️ AVERTISSEMENT **Risque de choc électrique.**

- Débrancher de la prise de courant avant le nettoyage.
 - Ne pas immerger le cordon, la fiche ou la base dans quelque liquide que ce soit.
 - Le non-respect de ces instructions peut entraîner l'électrocution, voire le décès.
- Déconnecter l'appareil de la prise de courant avant de le nettoyer.
 - Pour retirer le compartiment de broyage, le tourner en effectuant un quart de tour et le retirer en le soulevant vers le haut.
 - Essuyer soigneusement les lames et les couvrir d'un chiffon humide doux. Faire attention aux lames tranchantes en nettoyant. Le couvercle et le compartiment de broyage peuvent aller au lave-vaisselle.
 - REMARQUE** : Si l'eau devenait enfermée à l'intérieur du compartiment de broyage, faire basculer l'appareil à l'envers et laisser drainer l'eau.
 - Essuyer la base à l'aide d'un chiffon humide.
 - Ouvrir l'espace de rangement du cordon en écartant le couvercle de l'appareil. Enrouler le cordon autour du montant central. Fixer le cordon dans l'encoche. Refermer le couvercle de rangement de cordon escamotable. Consulter la section des Pièces et caractéristiques.

Garantie limitée

Cette garantie s’applique aux produits achetés et utilisées aux É.-U. et au Canada. C’est la seule garantie expresse pour ce produit et est en lieu et place de tout autre garantie ou condition.

Ce produit est garanti contre tout défaut de matériaux et de main-d'oeuvre pour une période des cinq (5) ans à compter de la date d’achat d’origine au Canada et un (1) an à compter de la date d’achat d’origine aux É.-U. Au cours de cette période, votre seul recours est la réparation ou le remplacement de ce produit ou tout composant s’avérant défectueux, à notre gré, mais vous êtes responsable de tous les coûts liés à l’expédition du produit et le retour d’un produit ou d’un composant dans le cadre de cette garantie. Si le produit ou un composant n’est plus offert, nous le remplacerons par un produit similaire de valeur égale ou supérieure.

Cette garantie ne couvre pas le verre, les filtres, l’usure d’un usage normal, l’utilisation non conforme aux directives imprimées, ou des dommages au produit résultant d’un accident, modification, utilisation abusive ou incorrecte. Cette garantie s’applique seulement à l’acheteur original ou à la personne l’ayant reçu en cadeau. La présentation du reçu de vente d’origine comme preuve d’achat est nécessaire pour faire une réclamation au titre de cette garantie. Cette garantie s’annule si le produit est utilisé autrement que par une famille ou si l'appareil est soumis à toute tension ou forme d’onde différente des

caractéristiques nominales précisées sur l’étiquette (par ex. : 120 V ~ 60 Hz).

Nous excluons toutes les réclamations au titre de cette garantie pour les dommages spéciaux, consécutifs et indirects causés par la violation de garantie expresse ou implicite. Toute responsabilité est limitée au prix d’achat. **Chaque garantie implicite, y compris toute garantie ou condition de qualité marchande ou d’adéquation à un usage particulier, est exonérée, sauf dans la mesure interdite par la loi, auquel cas la garantie ou condition est limitée à la durée de cette garantie écrite.** Cette garantie vous donne des droits légaux précis. Vous pouvez avoir d’autres droits qui varient selon l’endroit où vous habitez. Certaines provinces ne permettent pas les limitations sur les garanties implicites ou les dommages spéciaux ou indirects de telle sorte que les limitations ci-dessus ne s’appliquent peut-être pas à votre cas.

Ne pas retourner cet appareil au magasin lors d’une réclamation au titre de cette garantie. Téléphoner au 1.800.851.8900 aux É.-U. ou au 1.800.267.2826 au Canada ou visiter le site internet www.hamiltonbeach.com aux É.-U. ou www.hamiltonbeach.ca au Canada. Pour un service plus rapide, trouvez le numéro de modèle, le type d’appareil et les numéros de série sur votre appareil.

SALVAGUARDIAS IMPORTANTES

Cuando utilice artefactos eléctricos, siempre deben seguirse precauciones de seguridad básicas a fin de reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica, y/o lesiones a personas, incluyendo las siguientes:

- Lea todas las instrucciones.
- Este aparato no se destina para utilizarse por personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean diferentes o estén reducidas, o carezcan de experiencia o conocimiento, a menos que dichas personas reciban una supervisión o capacitación para el funcionamiento del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Este electrodoméstico no debe ser utilizado por niños. Mantenga el electrodoméstico y su cable fuera del alcance de los niños.
- Verifique que el voltaje de su instalación corresponda con el del producto.
- Se requiere de una estrecha supervisión cuando el aparato se use cerca de niños. Los niños deben supervisarse para asegurar que ellos no empleen los aparatos como juguete.
- Apague el electrodoméstico **(O)** y, después, desenchúfelo del tomacorriente cuando no esté en uso, antes de armar o desarmar piezas y antes de limpiarlo. Para desenchufarlo, tome el enchufe y retírelo del tomacorriente. Nunca tire del cable eléctrico.
- Para protegerse contra el riesgo de choque eléctrico, no sumerja el cable, el enchufe ni el base en agua ni en ningún otro líquido.
- No opere ningún aparato con cables o enchufe dañados o después de que el aparato funcione mal o se caiga o dañe de cualquier manera. El reemplazo del cable de suministro y las reparaciones deben ser efectuadas por el fabricante, su agente de servicio, o personas igualmente calificadas para poder evitar un peligro. Llame al número de servicio al cliente proporcionado para información sobre examinación, reparación o ajuste.
- Evite todo contacto con piezas móviles.
- El uso de aditamentos no recomendados o vendidos por el fabricante del aparato pueden causar un riesgo de lesiones personales.
- No use en aire libre.
- No deje que el cable cuelgue sobre el borde de una mesa o de un mostrador, o que toque alguna superficie caliente, incluyendo la superficie de una cocina.
- Verifique la cámara de molido (tazón) por la presencia de objetos extraños antes de usar.
- No use el aparato para ningún otro fin que no sea el indicado.
- No quite la cubierta hasta que la cuchilla haya parado.
- Verifique que el artefacto esté OFF **(O)**/apagado) antes de enchufar el cable en el tomacorriente. Para desconectar, gire el control a OFF **(O)**/apagado), luego quite el enchufe del tomacorriente. Para desconectarlo, agarre el enchufe y retire del tomacorrientes. Nunca tire el cable de alimentación.

17. ¡PRECAUCIÓN! A fin de evitar un riesgo debido a la reconfiguración inadvertida de la protección térmica, este artefacto no debe recibir suministro mediante un dispositivo de derivación externo, como un temporizador, o conectarse a un circuito que la empresa de servicio regularmente activa y desactiva.

18. No lo coloque sobre o cerca de un quemador caliente eléctrica o a gas, o dentro de un horno caliente.

19. No lo coloque sobre o cerca de un quemador caliente eléctrica o a gas, o dentro de un horno caliente.

20. No deje que el cable cuelgue del borde de la mesa o cubierta, o toque superficies calientes, incluyendo la estufa.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Otra Información de Seguridad para el Cliente

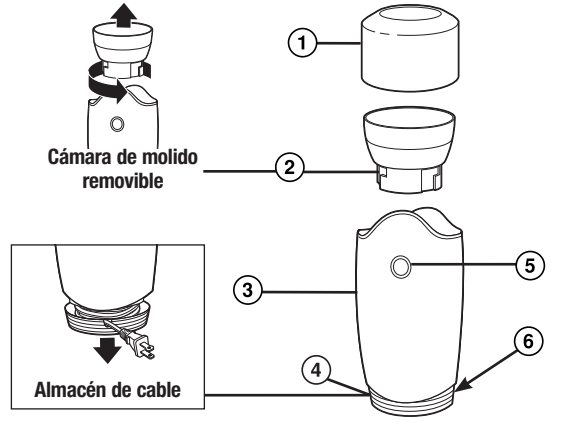
Este aparato está planeado para uso doméstico.

⚠️ ADVERTENCIA **Peligro de descarga eléctrica:** Este aparato es provisto con un enchufe polarizado (una pata más ancha) para reducir el riesgo de una descarga eléctrica. El enchufe embona únicamente en una dirección dentro de un tomacorriente polarizado. No trate de obviar el propósito de seguridad del enchufe modificándolo de alguna manera o utilizando un adaptador. Si el enchufe no entra completamente en la toma, invierta el enchufe. Si aún no entra, haga que un electricista reemplace la toma.

El largo del cable que se usa en este aparato fue seleccionado para reducir el peligro de que alguien se enganche o tropiece con un cable más largo. Si es necesario usar un cable más largo, se podrá usar un cable de extensión aprobado. La clasificación eléctrica nominal del cable de extensión debe ser igual o mayor que la clasificación nominal del aparato. Es importante tener cuidado de colocar el cable de extensión para que no se pliegue sobre el mostrador o la mesera en donde niños puedan tirar del mismo o tropezarse accidentalmente.

Para evitar una sobrecarga eléctrica del circuito, no use otro aparato de alto voltaje en el mismo circuito con este aparato.

Piezas y características



- Cubierta
- Cámara de molido removible
- Base
- Cubierta de almacén de cable
- Botón de encendido **(I)**/apagado **(O)**
- Ranura de almacén de cable

Para ordenar partes:
EE.UU.: 1.800.851.8900
www.hamiltonbeach.com.mx
México: 01 800 71 16 100

Cómo usar el molino de café

Antes de usar: limpie el molino de café. Vea la sección de Cuidado y limpieza.

- Sostenga la unidad y jale la cubierta del almacén del cable. Desenrolle el cable a la longitud deseada. Asegure el cable en la ranura y empuje hasta cerrar la cubierta del almacén.
- Con el molinillo de café desconectado, quite la tapa girándola en sentido contrario a las agujas del reloj y luego levántelo de la base. Utilice las marcas de las tazas para que correspondan con la cantidad de tazas de café que va a preparar. Coloque los granos en la cámara de molido desmontable.

NOTA: Llenar de más puede causar que la unidad se sobrecaliente o funcione mal.

3. Alinee la flecha de la tapa con el gráfico del molinillo; luego gire la tapa en sentido de las agujas del reloj hasta que se trabe en su lugar. El molinillo no funciona si no se traba la tapa correctamente. Conecte en una toma.

4. Presione y sostenga el botón encendido **(I)**. Muela 10 a 20 segundos, dependiendo de la cantidad y molido deseado. Use molido grueso para filtros y medio a fino para cafeteras de gota. Con un molido más fino se obtendrá café más fuerte. Para especias, vea la “Tabla de molido especias”.

NOTA: El molino de café sólo funcionará si la cubierta está en su lugar y el botón de encendido **(I)** es presionado.

5. Para quitar la tapa, gírela en sentido contrario a las agujas del reloj hasta que se libere y luego quítelo de la base.

Tabla de molido especias

ESPECIAS	CAPACIDAD DE MAXIMUM
Granos de pimienta	Hasta 3 cucharadas (45 ml)
Canela en rama	Hasta 2 cucharadas (30 ml) (quebrados en tercios)
Clavo de olor entero	Hasta 3 cucharadas (45 ml)
Semillas de cilantro	Hasta 3 cucharadas (45 ml)
Semillas de lino	Hasta 3 cucharadas (45 ml)

Presione el botón de encendido **(I)** durante 10–20 segundos por vez hasta que las especias estén molidas con el grosor deseado.

Consejos para mejores resultados

- Para mejor sabor, almacene el café en grano en un contenedor oscuro, hermético.
- Muela el café en grano justo antes de preparar el café.
- El sabor y la concentración del café es una preferencia personal. Varíe el tipo de café en grano, la cantidad de café y la fineza del molido para encontrar el sabor que prefiera.
- El molino debe limpiarse entre molido de café y especias para evitar la transferencia de sabores y olores.
- El molino tiene el propósito de ser usado con ingredientes secados y no es recomendado para uso con hierbas y nueces frescas.
- Moler el café muy fino a veces puede provocar que el café se “desborde” de la canasta de preparación.

Cuidado y limpieza

⚠️ ADVERTENCIA **Peligro de descarga eléctrica.**

- Desconecte la corriente antes de limpiar.
 - No sumerja el cable, enchufe o base en ningún líquido.
 - No seguir estas instrucciones podría resultar en la muerte o descarga eléctrica.
- Desconecte de la toma antes de limpiar.
 - Para remover la cámara de molido, gire y jale hacia arriba y afuera de la base.
 - Limpie cuidadosamente las aspas y cubierta con un trapo suave y húmedo. Tenga cuidado al limpiar cerca de las aspas filosas. La cubierta y cámara de molido son seguros para limpiar en lavavajillas.
NOTA: Si el agua queda atrapada en la cámara de molido, voltéelo y deje escurrir.
 - Limpie la base con un trapo húmedo.
 - Abra el almacén de cable jalando la cubierta del almacén lejos de la unidad. Enrolle el cable alrededor del poste central. Asegure el cable en la ranura. Cierre la cubierta del almacén para esconder el cable. Vea la sección “Piezas y características”.

Hamilton Beach

Grupo HB PS, S.A. de C.V.
Monte Elbruz No. 124 - 401
Col. Polanco V Sección,
Miguel Hidalgo
Ciudad de México, C.P. 11560

GARANTÍA PARA PRODUCTOS COMPRADOS EN MÉXICO		
PRODUCTO:	MARCA:	MODELO:
Grupo HB PS, S.A. de C.V. cuenta con una Red de Centros de Servicio Autorizada, por favor consulte en la lista anexa el nombre y dirección de los establecimientos en la República Mexicana en donde usted podrá hacer efectiva la garantía, obtener partes, componentes, consumibles y accesorios; así como también obtener servicio para productos fuera de garantía. Para mayor información llame al: Centro de Atención al Consumidor: 01 800 71 16 100		
Grupo HB PS, S.A. de C.V. le otorga a partir de la fecha de compra: <p>GARANTÍA DE 1 AÑO.</p>		
COBERTURA		
<ul style="list-style-type: none">Esta garantía ampara, todas las piezas y componentes del producto que resulten con defecto de fabricación incluyendo la mano de obra. Grupo HB PS, S.A. de C.V. se obliga a reemplazar, reparar o reponer, cualquier pieza o componente defectuoso; proporcionar la mano de obra necesaria para su diagnóstico y reparación, todo lo anterior sin costo adicional para el consumidor. Esta garantía incluye los gastos de transportación del producto que deriven de su cumplimiento dentro de su red de servicio.		
LIMITACIONES		
<ul style="list-style-type: none">Esta garantía no ampara el reemplazo de piezas deterioradas por uso o por desgaste normal, como son: cuchillas, vasos, jarras, filtros, etc. Grupo HB PS, S.A. de C.V. no se hace responsable por los accidentes producidos a consecuencia de una instalación eléctrica defectuosa, ausencia de toma de tierra, clavija o enchufe en mal estado, etc.		
EXCEPCIONES		
<p>Esta garantía no será efectiva en los siguientes casos:</p> <p>a) Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales. (Uso industrial, semi-industrial o comercial).</p> <p>b) Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso.</p> <p>c) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por Grupo HB PS, S.A. de C.V. el fabricante nacional, importador o comercializador responsable respectivo.</p> <p>El consumidor puede solicitar que se haga efectiva la garantía ante la propia casa comercial donde adquirió su producto, siempre y cuando Grupo HB PS, S.A. de C.V. no cuente con talleres de servicio.</p>		
PROCEDIMIENTO PARA HACER EFECTIVA LA GARANTÍA		
<ul style="list-style-type: none">Para hacer efectiva la garantía, lleve su aparato al Centro de Servicio Autorizado más cercano a su domicilio (consulte la lista anexa). Si no existe Centro de Servicio Autorizado en su localidad llame a nuestro Centro de Atención al Consumidor para recibir instrucciones de como hacer efectiva su garantía.		
FECHA DE ENTREGA	SELLO DEL VENDEDOR	QUEJAS Y SUGERENCIAS
DÍA ___		<p>Si desea hacer comentarios o sugerencias con respecto a nuestro servicio o tiene alguna queja derivada de la atención recibida en alguno de nuestros Centros de Servicio Autorizados, por favor diríjase a:</p> <p>GERENCIA INTERNACIONAL DE SERVICIO 01 800 71 16 100 Email: mexico.service@hamiltonbeach.com</p>
MES ___		
AÑO ___		
CENTROS DE SERVICIO AUTORIZADOS		

Ciudad de México ELECTRODOMÉSTICOS Av. Plutarco Elias Calles No. 1499 Zacahuiztco, Benito Juárez, Ciudad de México, C.P. 09490 Tel: 01 55 5235 2323	Nuevo León FERNANDO SEPÚLVEDA REFACCIONES Ruperto Martínez No. 238 Ote. Centro MONTERREY, 64000 N.L. Tel: 01 81 8343 6700
---	---

CASA GARCÍA Av. Patriotismo No. 875-B Mixcoac, Benito Juárez, Ciudad de México, C.P. 03910 Tel: 01 55 5563 8723	Jalisco SERVICIOS DE MANTENIMIENTO CASTILLO Garibaldi No. 1450, Ladrón de Guevara GUADALAJARA 44660 Jal. Tel: 01 33 3825 3480
--	---

Modelo:	Tipo:	Características Eléctricas:	
80350	CM10	120 V~ 60 Hz 125 W	
Los modelos incluidos en el instructivo de Uso y Cuidado pueden ir seguidos o no por un sufijo correspondiente a una o varias letras del alfabeto y sus combinaciones, separadas o no por un espacio, coma, diagonal, o guión. Como ejemplos los sufijos pueden ser: “Y” y/o “MX” y/o “MXV” y/o “Z”.			